



Odozor Control Dressing / Geschwulstabsorbierendes Wundauflage / Meccazione per il controllo degli odori / Pansement destiné au contrôle des odeurs / Apoio de control do odor / Pense para Control do Odoz / Geurabsorberende Wondauflage / Högtryck Absorberande bandage / Luftabsorbierende bandage / Enfiado Odoroso Odozor / Enfiado Odoroso Odozor



PRODUCT DESCRIPTION
Carborex® Odozor Control Dressing is a sterile fly-free non-adhesive dressing with an absorbent wound contact layer (containing Alginate and Hydrofibre™) an activated charcoal central pad, an absorbent padding layer, and self-flocking outer contained within a peel pouch.

INTENDED USE
Carborex® Odozor Control Dressing is intended for the management of malodorous wounds. It may be used as a primary or secondary dressing as per the indications for use.

INTENDED USERS
Carborex® Odozor Control Dressing is intended to be used by healthcare professionals and by carers and patients under the direction of a Healthcare Professional.

TARGET PATIENT POPULATION
Carborex® Odozor Control Dressing is intended for use in adults and children. It is not recommended for infants less than 12 months of age.

CLINICAL BENEFITS
The clinical benefits of Carborex® Odozor Control Dressing are:
• Management of malodorous wounds
• Absorb and control exudate
• To support maintaining a moist environment for wound healing

INDICATIONS
Carborex® Odozor Control Dressing is indicated for the management of pressure ulcers, venous leg ulcers, arterial leg ulcers, mixed aetiology ulcers and diabetic foot ulcers.

CONTRAINDICATIONS
Carborex® Odozor Control Dressing should not be used on individuals who are sensitive to or who have had an allergic reaction to the dressing or any of its components including any of the components of the adhesive or other seaweed derivatives.

PRECAUTIONS AND OBSERVATIONS
• The use of Carborex® Odozor Control Dressing is not recommended for infants less than 12 months of age due to the presence of manganese within the dressing (120ppm). Rarely, irritation and maceration of the skin and hypopygia around the dressing have been reported.
• Sterility is guaranteed unless the pouch is damaged or opened prior to use. Do not use the device if the packaging is damaged or open prior to use and dispose of the device according to local disposal regulations.
• Do not use after stated expiry date.
• The dressing may be used on infected wounds only under the care of a healthcare professional.
• Carborex® Odozor Control Dressing is not compatible with petroleum-based products.
• Carborex® Odozor Control Dressing is not designed to cut.
• Reseal may lead to increased infection risk. Do not attempt to re-seal.
• Physical properties of the device may change over time for optimal use for intended use.
• Should you observe evidence of maceration, irritation, inflammation (itching of skin, hypergranulation (excess tissue formation) or sensitivity (allergic reaction), contact a healthcare professional.
• After use, this product may be a potential biohazard. Discard as per local clinical practice.
• If during the use of this device or as a result of its use a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the use of the device was established.

ASSOCIATED PRODUCTS & THERAPIES
Carborex® Odozor Control Dressing may be used as a primary or secondary dressing if the use of Carborex® Odozor Control Dressing is not recommended for infants less than 12 months of age due to the presence of manganese within the dressing (120ppm). Rarely, irritation and maceration of the skin and hypopygia around the dressing have been reported.

CONTRACEPTION & FERTILITY
Carborex® Odozor Control Dressing can be worn for up to 3 days. Dressings should be changed earlier if clinically indicated. It is safe to continue using Carborex® Odozor Control Dressing for as long as clinical practice allows.

DIRECTIONS FOR USE
Wound site preparation and skin cleansing:
These dressings are sterile and should be used on a clean wound site. If required, the wound site should be debrided and necrotic tissue removed. Once the wound site is clean, well and dry the surrounding skin.

Dressing preparation and application:
Do not cut dressing.
1. Choose a dressing sized so that it is larger than the wound edge leaving a sufficient border for shallow wounds the dressing may be placed directly onto the wound as a primary dressing and for cavity wounds Carborex® can be laid over a wound filler gel as a secondary dressing.

2. Place foam (non-foam) surface over wound or primary dressing.
3. Secure Carborex® in place by pulling the adhesive border over the surrounding skin.
4. The absorbent wound contact layer will take up exudate and form a self-gel.
5. Change the dressing when clinically indicated or if there is exudate visible through the top layer of the dressing or if the dressing is being absorbed. With Carborex® malodorous wounds, Carborex® may be left undisturbed for up to three days.

Removal and disposal:
Carborex® lift away from the wound by grasping one corner of the dressing. Removal from lightly soiled wounds may be assisted by saturating the dressing with sterile normal saline.
2. After use, this product may be a potential biohazard. Discard as per local clinical practice.

STORAGE PRECAUTIONS
Store at room temperature (10-25°C/50-77°F).
Avoid refrigeration and exposure to direct sunlight. Keep Dry.
If further information is required, please contact Convatec Professional Services.
© 2025 Convatec
TM indicates a trademark of the Convatec Group



PRODUKT-BESCHREIBUNG
Carborex® Geschwulstabsorbierendes Wundauflage ist ein steriler fliegenfrei nicht-adhäsives Verband mit einer saugfähigen Wundkontaktlage (mit Alginate und Hydrofibre™), einer sterilen Aktivkohle-Zentrale, einer saugfähigen Pufferlage und einer weichen Außenlage (Elastizität), die in einem selbstklebenden Folienbeutel verpackt ist.

VORGESCHRIEBENE VERWENDUNG
Carborex® Geschwulstabsorbierendes Wundauflage ist für die Versorgung von Geschwulstabsorbierenden Wunden geeignet, die in einem selbstklebenden Folienbeutel verpackt sind. Es ist nicht empfohlen, das Produkt länger als drei Tage zu tragen. Es ist nicht empfohlen, das Produkt länger als drei Tage zu tragen.

VORGESCHRIEBENE ANWENDER
Carborex® ist für die Verwendung durch medizinische Fachkräfte, Pflegekräfte und Patienten unter Aufsicht einer medizinischen Fachkraft bestimmt.

VORGESCHRIEBENE PATIENTENKATEGORIEN
Carborex® ist für die Verwendung bei Erwachsenen und Kindern bestimmt. Es wird nicht für Säuglinge unter 12 Monaten empfohlen.

KLINISCHE NUTZEN
Carborex® Geschwulstabsorbierendes Wundauflage ist:
• Versorgung von Geschwulstabsorbierenden Wunden
• Absorption und Kontrolle von Exsudat
• Förderung eines feuchten Wundumfelds für die Wundheilung

INDIKATIONEN
Carborex® ist indiziert für die Versorgung von Dekubitusläsionen, Ulcus cruris venosum, Ulcus cruris arteriosum, Ulcus cruris arteriovenosum und diabetischen Fußläsionen.

KONTRAINDIKATIONEN
Carborex® sollte nicht bei Patienten eingesetzt werden, die eine allergische Reaktion auf den Verband oder irgendeinen Bestandteil des Verbandes (einschließlich Alginate, Hydrofibre oder andere Seetangenderivate) hatten bzw. Überempfindlich dafür reagieren.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND BEWACHUNG
Die Verwendung von Carborex® wird für die Tragezeit von 12 Monaten aufgrund des Vorhandenseins von Mangan im Verband (120 ppm) nicht empfohlen. In bestimmten Fällen wurden Reaktionen wie Hautirritation, Entzündung und Hypergranulation beobachtet.

REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG
Carborex® kann als Primär- oder Sekundärverband verwendet werden. Kann allein oder in Kombination mit anderen Wundmanagementmaßnahmen (einschließlich Reinigung, Entfernung von Exsudat und Wundauflage) nach Anweisung des Angehörigen der Gesundheitsberufe.

ANWENDUNGSHINWEISE
Vorbeileitung und Reinigung der Wunde und der Haut:
Diese Verbände sind steril und sollten auf einer sauberen Wundfläche verwendet werden. Falls erforderlich, die Wunde debridieren und nekrotisches Gewebe entfernen. Die Wunde reinigen, gut trocknen und die umgebende Haut mit einem Antiseptikum behandeln.

Vorbereiten und Anbringen des Verbandes:
Den Verband nicht schneiden.
1. Eine Verbandsgröße wählen, die größer als die Wunde ist und den Wundrand ausreichend bedeckt. Bei Geschwulstabsorbierenden Wunden kann der Verband direkt auf der Wunde aufgebracht werden. Bei Geschwulstabsorbierenden Wunden kann der Verband über einen Wundfüller (einschließlich Gel oder Sekundärverband) angelegt werden.

2. Die fertige nicht-adhäsive Oberfläche auf der Wunde bzw. dem Primärverband aufbringen.
3. Carborex® über die Wunde mit einem geeigneten Material sichern.

4. Die saugfähige Wundkontaktlage regelmäßig austauschen und bei Bedarf ein neues Geben. Den Verband wechseln, wenn Flüssigkeit indiziert bzw. wenn Exsudat aus der obersten Schicht austritt.

Schicht austreten oder wenn der Geruch nicht mehr absorbiert wird. Bei Nicht-Entfernung des Verbandes können Wunden kann bis zu 3 Tagen auf der Wunde belassen werden.

Entfernung und Entsorgung
1. Eine Größe des Verbandes wählen und vorsichtig von der Wunde abheben. Die Entfernung von leicht exsudierenden Wunden kann durch Ziehen des Verbandes mit der physikalischen Unterstützung der Hand durchgeführt werden.
2. Nach seiner Verwendung kann das Produkt eine mögliche biologische Gefahr darstellen. Vorhergehenden Entsorgung.

LAGERUNGSEMPFEHLUNGEN
Bei Raumtemperatur lagern (10°C - 25°C / 50°F - 77°F).
Nicht in Kontaktbereich oder bei hoher Luftfeuchtigkeit aufbewahren. Nicht aufbewahren. Wenn Sie weitere Informationen oder Beratung benötigen, wenden Sie sich bitte an Convatec Professional Services.

© 2025 Convatec
TM indicates a trademark of the Convatec Group



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è una medicazione non adesiva sterile a cinque strati con uno strato assorbente a contatto con la ferita contenente alginate e idrofibre™, un tampone centrale a carbone attivo, uno strato imbottito assorbente e uno strato esterno velcro, contenuta in una busta di facile apertura.

USO PREVISTO
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione delle lesioni cutanee malodori. Può essere utilizzata come medicazione primaria o secondaria, in base alle indicazioni per l'uso.

UTILIZZAZIONE PREVISTA
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è destinata all'uso da parte di operatori sanitari e da caregiver e pazienti sotto la guida di un operatore sanitario.

POPOLAZIONE DI PAZIENTI DESTINATA
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è destinata all'uso negli adulti e nei bambini. Non è consigliata sui neonati di età inferiore a 12 mesi.

BENEFICI CLINICI
I benefici diretti della medicazione con controllo degli odori Carborex® sono i seguenti:
• gestione dell'esudato
• assorbimento e controllo dell'esudato
• creazione di un ambiente umido per la guarigione della lesione

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è compatibile con prodotti a base di petrolio.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

INDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è indicata per la gestione di ulcere da pressione, ulcere venose, ulcere arterio-venose e ulcere diabetiche.

CONTRAINDICAZIONI
La medicazione con controllo degli odori Carborex® non è progettata per essere tagliata.

PRECAUZIONI E OSSERVAZIONI
L'uso delle medicazioni con controllo degli odori Carborex® è sconsigliato nei neonati di età inferiore a 12 mesi, a causa della presenza di manganese nella medicazione (120 ppm). Raramente sono state segnalate irritazioni e macerazione della cute e ipopigmentazione.

REQUISITI DI QUALITÀ
La medicazione con controllo degli odori Carborex® è sterile e non è progettata per essere tagliata.

La busta deve essere decontaminata e il tessuto medicinale eliminato. Evitare che il sito della piaga, ben coperto e chiuso, sia preso in considerazione.

Preparazione e applicazione del pansement:
No pas cortar o separar a pele.
1. Escolha o tamanho do pansement de acordo com o tamanho da ferida e da pele para fazer uma margem suficiente para fixar as placas superiores. O pansement não deve abalar diretamente na pele em painement primário, mas sim sobre as placas cavidades.

2. Coloque a superfície inferior da folha sobre a pele e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

CONTRAIKAZIONE E DURAZIONE DELL'UTILIZAZIONE
O penso de control do odor Carborex® é um penso não adesivo, contido em uma embalagem individual. Não deve ser utilizado em feridas abertas. Evite que o produto seja usado por mais de 3 dias. O produto deve ser substituído mais cedo se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

PREPARAZIONE E APPLICAZIONE DEL PANSEMENT
No pas cortar o separar a pele.
1. Escolha o tamanho do pansement de acordo com o tamanho da ferida e da pele para fazer uma margem suficiente para fixar as placas superiores. O pansement não deve abalar diretamente na pele em painement primário, mas sim sobre as placas cavidades.

2. Coloque a superfície inferior da folha sobre a pele e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em feridas feridas não infectadas, o Carborex® pode permanecer no local até o tempo de validade do produto.

Remoção e eliminação
1. Levante cuidadosamente o penso da ferida segurando numa ponta. A remoção de feridas com exsudato (apesar de ser possível) deve ser feita com cuidado para não causar um preenchimento da ferida com o mesmo produto secundário.

2. Coloque uma superfície limpa e seca sobre a ferida e fixe com o outro material apropriado. A camada de contacto com a ferida absorvente: adicione o exsudato e forme um gel suave.

3. Troque o penso quando clinicamente indicado ou se surgir exudato na camada superior ou se o odor não estiver mais a ser absorvido. Em fer

